



Ciudad de San José Grupo de Trabajo de Recuperación Frente al COVID-19

ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN REGULAR
9 de diciembre de 2021

*** AVISO SOBRE COVID-19 ***

Conforme a AB 361 y las resoluciones núm. 79485, 80237, 80266 y 80290 de la Ciudad de San José, la reunión del Comité del Concejo no estará físicamente abierta al público y los miembros del Grupo Especial realizarán teleconferencias desde ubicaciones remotas.

6:00 p. m.

Seminario web por Zoom

Enlace: <https://sanjoseca.zoom.us/j/95403063660pwd=SkVDQTZDOWxLOXFJYnhCTUJBNnY0QT09>

ID del seminario web: 954 0306 3660

Contraseña: 446384

Números de teléfono: (408) 638-0968, (887) 853-5257 llamada gratuita en los Estados Unidos

Propósito de la reunión:

- Recapitulación de acuerdos grupales y financiación del Plan de Rescate Estadounidense (ARP).
- Debate sobre las iniciativas de recuperación económica y comunitaria ante el COVID-19.

Consulte la [página web del Grupo de Trabajo de Recuperación Frente al COVID-19](#) para ver los materiales enviados al Grupo de Trabajo antes de esta reunión e información general adicional.

Habrà disponibilidad de servicio de interpretación al español y al vietnamita.

Vea estos videos sobre cómo usar Zoom para reuniones de la Ciudad:

Español: <https://youtu.be/N6lOj5uLFVI>

Vietnamita: <https://youtu.be/dGGkbtFPX5E>

Phiên dịch tiếng Việt sẽ có sẵn cho cuộc họp này.

Vui lòng xem video này để biết cách sử dụng thông dịch trong cuộc họp qua Zoom:

<https://youtu.be/dGGkbtFPX5E>

- I. Bienvenida**
- II. Iniciativas de recuperación económica y comunitaria ante el COVID-19**
El personal de la Ciudad brindará información sobre las iniciativas de recuperación, incluyendo el ámbito, los objetivos, el presupuesto, los resultados clave hasta la fecha y los pasos siguientes. Los miembros del Grupo Especial tendrán la oportunidad de hacer preguntas y formular comentarios. Se prevé que habrá un diálogo sobre cómo aprovechar los esfuerzos y facilitar la colaboración.
- III. Revisión de acuerdos grupales/actualizaciones generales**
Los miembros del Grupo Especial revisarán los acuerdos grupales y el personal de la Ciudad facilitará actualizaciones sobre la financiación del Plan de Rescate Estadounidense y otras cuestiones.
- IV. Comentarios del público**
Se invita a los miembros del público a hablar acerca de cualquier cuestión que esté dentro de la competencia sobre la materia del Grupo Especial. Los asistentes a la reunión suelen tener dos minutos para hablar. El límite de tiempo puede cambiar según la cantidad de solicitudes de oradores y el tiempo restante para la reunión. A los oradores que utilicen un intérprete se les dará el doble del tiempo asignado para garantizar que las personas que no hablan inglés tengan la misma oportunidad de dirigirse directamente al Grupo Especial.
- V. Pasos siguientes**
- VI. Clausura**

Instrucciones para dispositivos electrónicos:

Para los participantes que deseen unirse electrónicamente desde una PC, Mac, iPad, iPhone o dispositivo Android, hagan clic en la siguiente URL: <https://sanjoseca.zoom.us/j/95403063660?pwd=SkVDQTZDOWxLOXFJYnhCTUJBNnY0QT09>. Por favor, asegúrese de que su dispositivo tenga capacidad de entrada y salida de audio. Durante la sesión, si desea formular comentarios, utilice la función “levantar la mano” en la teleconferencia por Zoom.

1. Utilice la versión más actualizada del navegador: Chrome 30+, Firefox 27+, Microsoft Edge 12+, Safari 7+. Es posible que algunas funciones estén deshabilitadas en navegadores más antiguos, incluyendo Internet Explorer. Enmudezca cualquier otro sonido o audio antes de hablar. El uso simultáneo de dispositivos múltiples puede causar una retroalimentación en el audio.
2. Ingrese una dirección de correo electrónico y su nombre. El nombre estará visible en línea y se utilizará para notificarle cuando sea su turno de hablar.
3. Cuando el presidente convoque el tema sobre el que desea hablar, haga clic en “levantar la mano”. Los portavoces serán notificados justo antes de que se les llame para hablar.
4. Cuando se le llame, por favor restrinja sus comentarios al límite de tiempo asignado.

Instrucciones para dispositivos telefónicos:

Para los participantes que deseen unirse por teléfono, marquen 1-408-638-0968 o 887-853-5257 (llamada gratuita) y, cuando se les solicite, ingresen el ID de la reunión: 954 0306 3660. Digiten *9 para levantar la mano para hablar.

Comentarios del público previos a la reunión:

Si desea enviar sus comentarios antes o durante la reunión, envíelos por correo electrónico a CERTaskforce@sanjoseca.gov. Los comentarios recibidos se incluirán como parte del registro de la reunión, pero no se leerán en voz alta durante la reunión.

La Ciudad de San José está comprometida con un gobierno abierto y honesto. Se esfuerza por satisfacer de manera coherente las expectativas de la comunidad al prestar un servicio excelente, de manera positiva y oportuna, y a la vista del público.

Puede hablar con el Grupo de Trabajo sobre cualquier tema de debate que esté en el orden del día. También puede hablar durante el segmento “Comentarios del público” sobre temas que no estén en el orden del día y que estén dentro de la competencia sobre la materia del Grupo de Trabajo. Tenga en cuenta que, por ley, el Grupo de Trabajo no puede debatir o tomar medidas sobre los temas presentados durante el segmento “Comentarios del público”. De conformidad con la sección 54954.2 del Código de Gobierno, el Grupo de Trabajo no actuará sobre ningún asunto, a menos que esté incluido en el orden del día y que se haya publicado no menos de 72 horas antes de la reunión.

Los órdenes del día, los informes del personal y algunos documentos asociados para los temas del Grupo de Trabajo pueden consultarse en Internet en <https://www.sanjoseca.gov/your-government/departments-offices/office-of-the-city-manager/community-and-economic-recovery-task-force>.

Todos los registros públicos relacionados con un tema de sesión abierta en este orden del día que no estén exentos de divulgación, de conformidad con la Ley de Registros Públicos de California, y que se distribuyan a una mayoría del órgano legislativo estarán disponibles para inspección pública en la Oficina del Administrador de la Ciudad (200 East Santa Clara Street, 17th Floor, San José, California 95113) al mismo tiempo que los registros públicos se distribuyan o pongan a disposición del órgano legislativo. Es posible que cualquier resolución preliminar u otros temas publicados en el sitio de Internet o distribuidos antes de la reunión del Grupo de Trabajo no sean los documentos finales aprobados por el Grupo de Trabajo. Comuníquese con la Oficina del Administrador de la Ciudad para obtener el documento final. En ocasiones, el Grupo de Trabajo puede considerar que los temas del orden del día son improcedentes.

El Grupo de Trabajo está programado para reunirse mensualmente, con reuniones especiales según sea necesario. Si tiene alguna pregunta, diríjala al personal del Grupo de Trabajo. Gracias por tomarse el tiempo de asistir a la reunión de hoy. Esperamos verle en próximas reuniones.

Para solicitar una adaptación o un formato alternativo de conformidad con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades para reuniones, eventos o materiales impresos patrocinados por la Ciudad, llame al (408) 294-9337 (TTY) lo antes posible, pero al menos tres días hábiles antes de la reunión.

Dirija la correspondencia y las preguntas a:

Ciudad de San Jose
A la atención de: Grupo de Trabajo de Recuperación Frente al COVID-19
200 East Santa Clara Street, San José, California 95113
Correo electrónico: CERTaskForce@sanjoseca.gov
Tel.: 408-535-8194